

31.1.2024

A9-0014/202

Изменение 202

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент Съображение 36

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(36) Толерантните към хербициди растения са селектирани така, че да са умишлено толерантни към хербициди, за да се отглеждат в съчетание с използването на тези хербициди. Ако такова отглеждане не се извършва при подходящи условия, то може да доведе до развитие на плевели, устойчиви на тези хербициди, или до необходимост от увеличаване на количествата прилагани хербициди, независимо от използваната техника за селекция. Поради тази причина растенията, получени чрез НГТ, които притежават агрономични признаци, толерантни към хербициди, не следва да отговарят на условията за стимулиране по настоящата рамка. С настоящия регламент обаче не следва да се предприемат други специфични мерки по отношение на толерантните към хербициди растения, получени чрез НГТ, тъй като такива мерки са предприети хоризонтално в [предложението на Комисията за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно производството и предлагането на пазара на растителен репродуктивен материал в Съюза].

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/203

Изменение 203

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 37

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(37) **За осигуряване на възможност растенията, получени чрез НГТ, да се използват в помощ на постигането на** целите в областта на устойчивостта, заложи в Европейския зелен пакт и в стратегията „От фермата до трапезата“ и Стратегията за биологичното разнообразие, отглеждането в Съюза на растения, получени чрез НГТ, следва да се улесни. **За тази цел е необходимо да се осигури предвидимост за селекционерите и земеделските производители по отношение на възможността да отглеждат такива растения в Съюза. Следователно предвидената в член 26б от Директива 2001/18/ЕО възможност държавите членки да приемат мерки за ограничаване или забрана на отглеждането на растения от категория 2, получени чрез НГТ, на цялата си територия или на част от нея би попречила за постигането на тези цели.**

(37) **За да се спазят** целите в областта на устойчивостта, заложи в Европейския зелен пакт и в стратегията „От фермата до трапезата“ и Стратегията за биологичното разнообразие, отглеждането в Съюза на растения, получени чрез НГТ, следва да **бъде забранено.**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/204

Изменение 204

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 43 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(37 а) Целите за устойчивост на Зеления пакт, на стратегията „От фермата до трапезата“ и на стратегията за биологично разнообразие изискват предприемането на решителни действия от страна на ЕС за агроекологичен преход на селскостопанските системи. По принцип този преход противоречи на използването на растения, получени чрез НГТ. Освен това съзнателното пускане на пазара и разпространението в околната среда на растения, получени чрез НГТ, излага системите на биологично земеделие на замърсяване от съседни парцели чрез природни явления, като например вятър или опрашване, които биха могли да застрашат надеждността на техните екомаркировки и дори да доведат до отнемането им.

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/205

Изменение 205

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 20 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(37 б) Стратегията „От фермата до трапезата“, приета от Европейския парламент, предвижда биологичното производство да достигне до 25% от обработваемата земя в Европа до 2030 г. За да се постигне тази цел, при въвеждането в екосистемите на растения, получени чрез НГТ, трябва да се извърши оценка за тяхното въздействие върху развитието на биологичното земеделие.

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/206

Изменение 206

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 38

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(38) Очаква се определените в настоящия регламент специални правила относно процедурата по разрешаване за растения от категория 2, получени чрез НГТ, да доведат до по-мащабно отглеждане в Съюза на растения от категория 2, получени чрез НГТ, в сравнение с положението до този момент съгласно действащото законодателство на Съюза относно ГМО. Това налага публичните органи на държавите членки да определят мерки за съвместно съществуване, с които да се постигне баланс между интересите на производителите на традиционни, биологични и генетично модифицирани растения и по този начин да се даде възможност на производителите да избират между различните видове производство в съответствие с целта на стратегията „От фермата до трапезата“ до 2030 г. 25 % от земеделската земя да бъде обработвана по правилата на биологичното земеделие.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/207

Изменение 207

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 39

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(39) За постигането на целта да се осигури ефективно функциониране на вътрешния пазар растенията, получени чрез НГТ, и свързаните с тях продукти следва да се ползват от свободното движение на стоки, при условие че отговарят на изискванията в останалите законодателни актове на Съюза.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/208

Изменение 208

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент Съображение 40

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(40) Като се **има** предвид **новостта** на НГТ, ще бъде важно създаването и наличието на пазара на растения и продукти, получени чрез НГТ, да се наблюдават внимателно и да се оценява **всяко съпътстващо** въздействие върху здравето на хората и животните, околната среда и екологичната, икономическата и социалната устойчивост. **Информацията следва да се събира редовно, а в рамките на пет години след приемането на първото решение, с което се разрешава съзнателното освобождаване или пускането на пазара в Съюза на растения, получени чрез НГТ, или на продукти, произведени чрез НГТ, Комисията следва да извърши оценка на настоящия регламент, за да измери постигнатия напредък по отношение на наличието на пазара на ЕС на растения, получени чрез НГТ, с такива характеристики или свойства.**

(40) Като се **имат** предвид **потенциалните рискове, свързани с** НГТ, ще бъде важно създаването и наличието на пазара на растения и продукти, получени чрез НГТ, да се наблюдават внимателно и да се оценява **съпътстващото** въздействие върху здравето на хората и животните, околната среда и екологичната, икономическата и социалната устойчивост.

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/209

Изменение 209

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби

от името на групата The Left

Доклад

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Предложение за регламент

Съображение 42

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(42) Доколкото целите на настоящия регламент не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, така че растенията и продуктите, получени чрез НГТ, да могат да се **движат свободно в рамките** на вътрешния пазар, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тези цели.

(42) Доколкото целите на настоящия регламент не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, така че растенията и продуктите, получени чрез НГТ, да **не** могат да се **пускат** на вътрешния пазар, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз, **както и с принципа на предпазливостта, залегнал в член 191 от Договора за функционирането на Европейския съюз**. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тези цели.

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/210

Изменение 210

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 43 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(42 а) Държавите членки следва да си запазят възможността за използване на предпазната клауза, предвидена в Директива 2001/18/ЕО, за да се защитят от отглеждането и пускането на пазара на тяхна територия на генетично модифицирани растения, и по-специално растения, получени чрез нови геномни техники, ако те считат, че това би могло да застраши здравето на населението или баланса на техните екосистеми.

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/211

Изменение 211

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби

от името на групата The Left

Доклад

Йесика Полфиард

A9-0014/2024

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 43

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(43) Видовете създадени растения, получени чрез НГТ, и въздействието на определени агрономични признаци върху екологичната, социалната и икономическата устойчивост се развиват непрекъснато. Ето защо, въз основа на наличните данни за случаите на създаване и за въздействията на такива растения, Комисията следва да бъде оправомощена, в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да адаптира списъка на агрономичните признаци, за които следва да се **предоставят стимули или да се поставят ограничения**, за да се постигнат целите, заложи в Европейския зелен пакт и в стратегията „От фермата до трапезата“, Стратегията за биологичното разнообразие и Стратегията на ЕС за адаптиране към изменението на климата.

(43) Видовете създадени растения, получени чрез НГТ, и въздействието на определени агрономични признаци върху екологичната, социалната и икономическата устойчивост се развиват непрекъснато. Ето защо, въз основа на наличните данни за случаите на създаване и за въздействията на такива растения, Комисията следва да бъде оправомощена, в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да адаптира списъка на агрономичните признаци, за които следва да се поставят ограничения, за да се постигнат целите, заложи в Европейския зелен пакт и в стратегията „От фермата до трапезата“, Стратегията за биологичното разнообразие и Стратегията на ЕС за адаптиране към изменението на климата.

Or. fr